



2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles
Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres

Directive 2014/34/UE
Directive 2014/34/EU

1 ATTESTATION D'EXAMEN UE DE TYPE
EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

3 Numéro de l'attestation d'examen UE de type / *Number of the EU-Type Examination Certificate*

INERIS 06ATEX0067

INDICE / *ISSUE* : 06

4 Appareil ou système de protection / *Equipment or protective system:*

Coffret de sécurité type SIDER
Safety enclosure type SIDER

5 Fabricant / *Manufacturer:*

SOCOMEC

6 Adresse / *Address:*

1 rue de Westhouse
67235 BENFELD
France

7 Cet appareil ou système de protection et toute autre variante acceptable de celui-ci sont décrits dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités dans cette annexe.

This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the Annex of this certificate and the descriptive documents therein referred to.

8 L'Ineris, organisme notifié et identifié sous le numéro 0080, conformément aux articles 17 and 21 de la directive 2014/34/UE du parlement européen et du conseil, datée du 26 février 2014, et accrédité par le Cofrac sous le n° 5-0045 dans le cadre de l'activité de certification de produits et services (portée disponible sur www.cofrac.fr) certifie que cet appareil ou système de protection répond aux exigences essentielles de sécurité et de santé en ce qui concerne la conception et la construction des appareils et des systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, décrites en annexe ii de la directive.

Ineris, notified body and identified under number 0080, in accordance with Articles 17 and 21 of Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, and accredited by COFRAC under number 5-0045 for certification of products and services (scope of accreditation available on the website www.cofrac.fr), certifies that this equipment or protective system fulfils the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

Les procédures de certification sont disponibles sur www.ineris.fr.

The rules of certification are available on Ineris website on: www.ineris.fr.

Les examens et les essais sont consignés dans le rapport :

The examinations and the tests are recorded in report:

N° 036880

9 Le respect des exigences essentielles de sécurité et de santé est assuré par :

The respect of the Essential Health and Safety Requirements has been assured by:

- la conformité à / *Conformity with:*

EN IEC 60079-0 : 2018
EN 60079-31 : 2014

- les solutions spécifiques adoptées par le fabricant pour satisfaire aux exigences essentielles de sécurité et de santé décrites dans les documents descriptifs /

Specific solutions adopted by the manufacturer to meet the Essential Health and Safety Requirements described in the descriptive documents

10 Si le signe X est placé à la suite du numéro de l'attestation d'examen UE de type, il indique que cet appareil ou système de protection est soumis à des conditions spéciales d'utilisation, mentionnées dans l'annexe de la présente attestation.

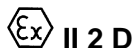
If the sign X is placed after the number of the EU type examination certificate, it indicates that this equipment and protective system is subject to the Specific Conditions of Use, mentioned in the annex of this certificate.

11 Cette attestation d'examen UE de type se rapporte uniquement à la conception, aux examens et essais de l'appareil ou système de protection spécifié conformément à la directive 2014/34/UE. D'autres exigences de cette directive s'appliquent à la fabrication et à la fourniture de cet appareil ou système de protection, celles-ci ne sont pas couvertes par cette attestation.

This EU-Type Examination Certificate relates only to the design, examinations and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the Directive 2014/34/EU. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These requirements are not covered by this certificate.

12 Le marquage de l'appareil ou du système de protection doit contenir :

The marking of the equipment or the protective system shall include the following:



Verneuil-en-Halatte, 2021-09-27

Le directeur général de l'Ineris
Par délégation
*The Chief Executive Officer of Ineris
By delegation*

13 ANNEXE

15 DESCRIPTION DE L'APPAREIL OU DU SYSTÈME DE PROTECTION :

Enveloppe contenant un circuit de protection dont un interrupteur-sectionneur à calibre défini.

L'enveloppe est constituée d'un corps fermé par un capot équipé d'une vitre.


Elle est notamment équipée d'accessoires de commande et de signalisation objet de l'attestation d'examen UE de type INERIS 04ATEX9004U.

PARAMETRES RELATIFS A LA SECURITÉ :

Tension nominale : 500 VAC
 Fréquence nominale : 50/60 Hz
 Courant assigné :
 50 à 630 A (Tamb =+40°C)
 20 à 80 A (Tamb =+50°C)

MARQUAGE :

Le marquage doit être lisible et indélébile ; il doit comporter les indications suivantes :

SOCOMECH
 F - 67235 BENFELD
 SIDER
 INERIS 06ATEX0067
 (Numéro de série)
 (Année de construction)
 II 2 D
 Ex tb IIIC T85°C Db
 IP65
 T. Amb = -20°C à + 40°C ou -20°C à +50°C

AVERTISSEMENTS :
 NE PAS OUVRIR SOUS TENSION SI UNE
 ATMOSPHERE EXPLOSIVE PEUT ETRE
 PRESENTE

L'ensemble du marquage peut être réalisé dans la langue du pays d'utilisation.

L'appareil ou le système de protection doit aussi porter le marquage normalement prévu par les normes de construction qui le concernent.

13 ANNEX

15 DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT OR THE PROTECTIVE SYSTEM:

Enclosure equipped with a protective circuit and a switch-disconnector of definite rating.

The enclosure is composed of a box closed by a door, which is equipped with a glass.


It is in particular equipped with accessories of order and indication object of the certificate with EU-Type Examination Certificate INERIS 04ATEX9004U.

PARAMETERS RELATING TO THE SAFETY:

*Rated voltage: 500 VAC
 Nominal frequency: 50/60 Hz
 Assigned current:
 50 to 630 A (Tamb =+40°C)
 20 to 80 A (Tamb =+50°C)*

MARKING:

Marking has to be readable and indelible; it has to include the following indications:

*SOCOMECH
 F - 67235 BENFELD
 SIDER
 INERIS 06ATEX0067
 (Serial Number)
 (Year of Construction)
 II 2 D
 Ex tb IIIC T85°C Db
 IP65
 T. Amb. = -20°C to +40°C or -20°C to +50°C*

WARNINGS :
*DO NOT OPEN WHEN ENERGIZED IF AN
 EXPLOSIVE ATMOSPHERE MAY BE PRESENT*

Marking may be carried out in the language of the country of use.

The protective system or equipment has also to carry the marking normally stipulated by its construction standards.

EXAMENS ET ESSAIS INDIVIDUELS :

- Néant

ROUTINE EXAMINATIONS AND TESTS:

- None.

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS :

Les documents descriptifs cités ci-après, constituent la documentation technique de l'appareil, objet de la présente attestation.

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS:

The descriptive documents quoted hereafter constitute the technical documentation of the equipment, subject of this certificate.

Titre / Title	Réf. / Ref.	Rév. / Rev.	Date / Date
Technical file (1 page / 35 Rubriques/Rubrics)	DIV-06-036205	K	2021.07.23

17 CONDITIONS SPÉCIALES D'UTILISATION :

Néant.

17 SPECIFIC CONDITIONS OF USE:

None.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE :

Le respect des exigences essentielles de sécurité et de santé est assuré par :

- La conformité aux normes listées au paragraphe (9).
- L'ensemble des dispositions adoptées par le constructeur et décrites dans les documents descriptifs.

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS:

The respect of the Essential Health and Safety Requirements is ensured by:

- *Conformity to the standards quoted in clause (9).*
- *All provisions adopted by the manufacturer and defined in the descriptive documents.*

19 REMARQUES :

Les indices 00 à 04 font référence à l'attestation d'examen CE de type n° INERIS 06ATEX0067 et ses compléments émis précédemment conformément à la directive 94/9/CE.

Les modifications de l'indice 05 concernent :

- Application de la nouvelle directive 2014/34/UE
- Application des nouvelles versions des normes:
EN 60079-0:2012 / A11:2013
EN 60079-31:2014
- Augmentation de la plage de température ambiante de -20°C à +50°C

Les modifications de l'indice 06 concernent :

- Application de la nouvelle version de la norme:
EN IEC 60079-0:2018

19 REMARKS:

The issues 00 to 04 refer to the EC-type examination certificate N° INERIS 06ATEX0067 and its additions issued previously according to the Directive 94/9/EC.

The changes of the issue 05 are regarding:

- *Application of new Directive 2014/34/EU*
- *Application of new standard version:
EN 60079-0:2012/A11:2013
EN 60079-31:2014*
- *Increase of the range of ambient temperature from -20°C to +50°C*

The changes of the issue 06 are regarding:

- *Application of new standard version:
EN IEC 60079-0:2018*